

M422

Λ_ς 'Ḷ" ɹ'" ɔɹ" ɓ°.
 man Miao stratagem great.

Y⁻ T'" Lⁿ Λ_ς Ċ̇, Λ_ς Δ₁ Λ_ς ɔɹ⁻ ʒ̇,
 of old man tiger, man bear, man wild pig,

Λ_ς S°, Λ_ς Ī, Λ_ς T₃, Λ_ς ɹⁿ Δⁿ
 man thunder, man rabbit, man fox, man wild cat

Ī ɔ₁₁ †^u ɹ'" ɔɹ" Δ⁻ ɹ_n Δ_ς.
 wanted go perform stratagems go to above pass.

ɔ₁₁ ɔɹ^r Λ_ς 'Ḷ" ʒ̇ ɔ_{nc} Ī ɪ['], ɔ₃ ɔɹ₀. ɔ₁₁
 went meet man Miao seize want take him with go

5 †^u, ɔ₁ ɔ^δ ɹ̄ T₃ ɹ'" ɔɹ" ɓ°.
 perform, look observe whose stratagem great.

Λ_ς 'Ḷ" ɹⁿ Tⁿ Ċ̇ Y⁻ Lⁿ ɹ^{ʒ̇}, ɔɹ₀. ɔ₁₁
 man Miao not get way do anything, with go

ɔɹ₁₁ ɹ_n Δ_ς.
 arrive above pass.

S^u ɹ₀ Λ_ς Ċ̇ †^u. Λ_ς Ċ̇ ɹ⁻
 first cause man tiger perform. man tiger roared

ɹ_n Y⁻ ɹ^{ʒ̇} ʒ̇ S^δ, ɹ⁻ ɹⁿ ɔɹ₁₁ ɹ_n
 thus made shake forest away, and bounded thus

10 ɹ_n ɹ̇ ɹ_n Δ⁻. ɔɹ₀ Y⁻ ɔɹ^r V^{ʒ̇} Y⁻ ɔɹ^r ɔɹⁿ.
 cracking splitting within rocks trees.

ɪ['] ɹ['] ɹ^u †̇ ɹ_n, Y^u, Λ_ς Ċ̇ ɹ₁₁
 everyone all praised said, aye, man tiger strong

ɹ_{nc}, ɹ₁₁ ɹ_{nc}.
 truly, strong truly.

†ⁿ ɹ₀ ɹ₀. Δ_ς Δ₁ ɹ₀ ɔ₁₁ †^u. Λ_ς
 they then caused man bear then go perform. man

Δ₁ ɹⁿ ɔɹ₁₁ ɔɹⁿ Y⁻ ɔɹ^r ɔɹⁿ ɹ_n ɔɹ^{ʒ̇} Lⁿ, ɹ⁻
 bear bounded climbed trees thus alacrity, and

15 J" V³ CT" L. J" V³ T" CE^r CT". T_u T"^u
bent forest come build nest in trees. then from
Y⁻ CE^r CT" b³ E_n Jⁿ Δ' t_ε Jⁿ Tⁿ T⁻
trees leapt thus crashing landed below and
J⁻ E_n, J^ε, J_o. 3 t_u E_n Y⁻ CE^r 3_{nc}
growled thus, beu, cause forest thus make sway
S³. I' J³ † T_n, Y^u, Λ_ε Δ_i T_u
away. everyone praised said, aye, man bear strong
T_{nc}, T_u T_{nc}.
truly, strong truly.

20 C₃ t^u T_u J_o. Λ_ε CJ⁻ 3^u D_u t^u C₃ J^{nc}
they then caused man wild pig go perform his.
Λ_ε CJ⁻ 3^u CE³ Lⁿ CE³ Y⁻ CJ³ D_u, J³ Y⁻ E³
man wild pig thrust snout went, root up roots
CT" J_u V³ CT" E² L⁻ S³, T⁻
trees that rocks trees lift thrown away, and
J⁻ E_n, CT'_ε CT'_ε, T₃ J_u V³ CT"
grunted thus, nkheu nkheu, ran that rocks trees
CT³ Y⁻ t⁻ CT⁻ 3_u. I' J₃ † T_n
grass made blow apart. everyone praised said,

25 Y^u Λ_ε CJ⁻ 3^u T_u T_{nc}, T_u T_{nc}.
aye, man wild pig strong truly, strong truly.
T_u J_o. Λ_ε S^o D_u t^u. Λ_ε S^o
then cause man thunder go perform. man thunder
J^ε J_ε CT'ⁿ J^u T" Jⁿ J⁻, T⁻ T³ J_o. E_n C^o' 3_o.
rose belched to above, and clouds thus billowed
E_n t_u CTⁿ. E⁻ E_n Γ³ Γ³ V³ CT", C³ L_o.
thus very dark. wind thus shook forest, rain came
E_n CT⁻ CT⁻, Y⁻ E³ Y^u CΔ₃ E_n T_o T_o.
thus splashing, gutters water flowed thus gurgle

30 S³. Λ_ε S^o T_u J_ε CT'ⁿ J^u, T⁻ J^u CT^u E_n
away. man thunder then belched, and sky thus

Y⁻ CT^u CT_r L_o [̣ⁿ. ǐ' ǔ_ǔ †^u
made clear come shine. everyone praised

[̣ⁿ [̣ⁿ, ǎ ǎ^u, Λ_κ S^o T_u T_{nc},
commenting, oo-hu, man thunder strong truly,

T_u T_{nc}.
strong truly.

T_u ǔ_o Λ_κ ǎ ǔ_u †^u. Λ_κ ǎ T_ǔ
then cause man rabbit go perform. man rabbit ran

35 ǔ^ǔ T^u ǎ' V_u ǎ⁻, ǎ'ⁿ Lⁿ, T_ǔ L_o
hopped to that place squeaked, pi-li, ran come

ǎⁿ ǎ⁻, ǎ'ⁿ Lⁿ. ǐ' ǔ_ǔ [̣ⁿ [̣ⁿ, Y⁻ Λ^o,
here squeaked, pi-li. everyone commented, oh dear,

T_κ ǎ [̣ⁿ C[̣_n 3^o. T_u ǔ_o Λ_κ T_ǔ
man rabbit thus waste strength. then cause man fox

†^u. Λ_κ T_ǔ T_ǔ V_u ǎ⁻, ǎ' ǎ',
perform. man fox ran there barked, ghao-ghao,

Lⁿ S^ǔ, T_ǔ ǎⁿ ǎ⁻, ǎ' ǎ', Lⁿ
like away, ran here barked, ghao-ghao, like

40 S^ǔ. †^u L^ǔ ǎ_n, Y⁻ Λ^o, Λ_κ T_ǔ ǎ_u
away. each one said, oh dear, man fox entirely

Tⁿ T_u. T_u ǔ_o Λ_κ ǎⁿ Δⁿ ǔ_u †^u
not strong. then cause man wild cat go perform.

Λ_κ ǎⁿ Δⁿ Δ⁻ V_u ǎ⁻, C^{nu}, T_u Δ⁻
man wild cat go to there mewed, niao, then go to

ǎⁿ ǎ⁻, C^{nu}, Lⁿ T⁻. ǐ' ǔ_ǔ ǎ_n,
here mewed, niao, like only. everyone said,

Y⁻ Λ^o, Λ_κ ǎⁿ Δⁿ ǎ_u ǎ_u Tⁿ T_u.
oh dear, man wild cat utterly entirely not strong.

45 C_ǔ †^u †^u T_ǔ T_ǔ, C[̣_o. L_u 'ǔ^u ǎ_n,
they perform done finish, with old Miao said,

ǎ^u ǎ⁻ †^u [̣_ǔ ǎ^{nc} ǎ^u Lⁿ. Λ_κ 'ǔ^u
occasion this perform yours quickly. man Miao

Γ'nc C3 T- J" T'nc Å G. G' L.
took his the flint plus ball tiny tinder come.

CTn Jv Y- b̄ T'c En Jn Γ' Jn Γ'. CT.
struck that sparks thus flew everywhere. With

C3 t" Tn, Dn Dn Δ- L' CΓ' T" Jn J V3,
them said, you go go to the hill above there,

50 T° C. J̄ En T- J'p Dn, T° L' En.
wait look I bring come show you, won't you thus.

C3 t" En, Y, Λc 'D" T- J. C3 Vc Y-
they commented, oo, man Miao tiny there do

J̄ J' Lv. T- Jn I'p CTn Δ- L' CΓ' T"
what query. come we go ahead go to the hill

T° C3 En T-. C3 t" Lc T3, Ln 'D"
wait him bring come. they gone finish, old Miao

CTn Y- b̄ T'c En T- G' L. t' T"
struck sparks caught the tinder come, blow to

55 CΔ° CT'p t' J. En L. En Dn
midst grass blow cause burn come. carry went

t' J'n Ln L' J. T" Ȳ I' J3 S^δ.
lit around the foot hill that one all away.

b̄ t' En Jn L' En V' CT" En Jn J̄,
burn off thus flames scorch forest thus crackle,

T- J^δ CΓ'nc En J- C̄ L. C3 t" Tn, T-
and smoke thus billow came. they said, coming

T3, T- T3. Yn C]c G. T-, Jn L'
finish, coming finish. a short time only, flames

60 T'c b̄ t. C3 t" J' Ȳ T3.
fire burned reach them place that one finish.

C3 t" J̄ L. J̄ Tn T", T3 L. T3 Tn
they fled but fled not get, ran but ran not

Δn. T' S° J̄ J̄ Δ- J" CT' Lc.
far. the thunder rose fled go to sky gone.

$\Lambda_{\varsigma} \overset{\circ}{\Gamma}$ CT_0 $\Lambda_{\varsigma} \Delta_1$, $\Lambda_{\varsigma} \text{CJ}^{-\text{H}}$ $\overset{\text{H}}{\text{Z}}$, $\Lambda_{\varsigma} \bar{\text{L}}$,
man tiger with man bear, man wild pig, man rabbit,

$\Lambda_{\varsigma} \text{T}_3$, $\Lambda_{\varsigma} \text{J}^n \Delta^n$ $\text{T}^n \text{I}'_3$ CA^p
man fox, man wild cat led one another burst through

65 $\overset{\varsigma}{\text{b}} \text{t}^n$ C_n $\text{J}'^{\circ} \text{'C}^{\text{nc}} \text{J}'^{\circ} \text{C}\text{C}_3$ S^{δ} .
burning thus singed hair away.